



## 1. BEZEICHNUNG DER BERUFLICHEN QUALIFIKATION (HU)

54-761-02 Kisgyermekgondozó, -nevelő

## 2. ÜBERSETZTE BEZEICHNUNG DER BERUFLICHEN QUALIFIKATION (DE)

Erzieher/in in einer Kinderkrippe

(DIE ÜBERSETZUNG DER BEZEICHNUNG DIEN T NUR ZUR INFORMATION)

## 3. BESCHREIBUNG DER FERTIGKEITEN UND KOMPETENZEN

### Der Facharbeiter ist in der Lage:

- die mit der Versorgung im Fachbereich zusammenhängenden Gesetze und Fachliteratur auszulegen,;
- sich einen Überblick über das System der Tagesversorgung von Kindern zu verschaffen,;
- seine/ihre beruflichen Kenntnisse zu erweitern, an Weiterbildungen teilzunehmen,;
- die Vorschriften für öffentliche Gesundheit, die Anforderungen für die Anwendung und die Aufbewahrung von Lebensmitteln, Medikamenten und Chemikalien anzuwenden,;
- die gelernten Kenntnisse ohne direkte Leitung durch einen Vorgesetzten eigenständig, schnell, mit wenigen Fehlern fachgerecht anzuwenden, das Ergebnis der Arbeit zu kontrollieren, die festgestellten Fehler zu korrigieren,;
- die Gründe des Verhaltens und die Motivationen der Tätigkeit von Kindern zu erkennen und unter deren Berücksichtigung die Entwicklung der individuellen Fähigkeiten zu planen und zu organisieren,;
- die verschiedenen Methoden der Konfliktbehandlung und der Problemlösung anzuwenden und zu erwägen, schnell und fundiert zu entscheiden,;
- die Entwicklung der Konfliktlösungsfähigkeit der Kinder zu unterstützen,;
- den Schmerz der Trennung von der Mutter, die Ängste und die Beklemmung zu mildern,;
- die Konflikte in seinen/ihren Beziehungen am Arbeitsplatz eigenständig zu lösen, bzw. zu wissen, wann und wen er/sie um Hilfe bitten soll,;
- mit Verantwortung und Berufungsbewusstsein zu arbeiten. Er/Sie trägt mit seiner/ihrer Arbeit zur Steigerung des fachlichen Prestiges beizutragen. Seine/Ihre Tätigkeit steht im Einklang mit der fachlichen Mission der Einrichtung,;
- Verantwortung für die Kinder, ihre Persönlichkeitsentwicklung und Entwicklung zu fühlen,;
- die Daten, von denen er/sie im Rahmen seiner/ihrer Arbeit Kenntnis erlangt, gemäß den Rechtsvorschriften und dem Ethikkodex der Sozialarbeit zu behandeln,;
- neben den Aufgaben gemäß seiner Arbeitskreisbeschreibung auch andere Aufgaben zu verrichten (Dekoration, sich Vorträge anzuhören ...), den Mitarbeitern Kenntnisse zu vermitteln, sie zur Übernahme von freiwilligen Aufgaben zu motivieren,;
- Ideen zu geben und Vorschläge zu machen zur Verbesserung der Ausrüstung und der fachlichen Arbeit der Kinderkrippe,;
- im Zuge ihrer/seiner Arbeit regelmäßig fachliche Empfehlungen anzuwenden,;
- den Vorrat an Sprüchen, Gedichten und Geschichten ständig zu erweitern und zu aktualisieren und all dies gefühlvoll den Kindern an ihr Alter und ihre Entwicklungsstufe angepasst vorzutragen,;
- mit den Familien eine symmetrische, auf eine Erziehungspartnerschaft aufbauende Beziehung zu schaffen. Zu wissen, wo die Kompetenz der Familie bzw. der Kinderkrippe anfängt bzw. endet, und sich dementsprechend zu verhalten. Authentisch und taktvoll Informationen zu erteilen,;
- ihre/seine Arbeit genau, fleißig und bewusst durchzuführen. Am Arbeitsplatz immer rechtzeitig zu erscheinen und die Schichtenteilung flexibel anzuwenden.

## 4. TÄTIGKEITSFELDER, DIE FÜR DEN INHABER/DIE INHABERIN DES ZEUGNISSES ZUGÄNGLICH SIND

2432 Säuglings- und Kindererzieher/in

### (\*) Bemerkungen:

Dieses Dokument wurde entwickelt, um zusätzliche Informationen über das betreffende Zeugnis zu liefern. Es besitzt selbst keinen Rechtsstatus. Als Grundlage des Formats des Formulars dienten die folgenden Dokumente:

Entscheidung 93/C 49/01 des Rates vom 3. Dezember 1992 zur Transparenz auf dem Gebiet der Qualifikationen; Entscheidung 96/C 224/04 des Rates vom 15. Juli 1996 zur Transparenz auf dem Gebiet der Ausbildungs- und Befähigungsnachweise; Empfehlung 2001/613/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 10. Juli 2001 über die Mobilität von Studierenden, in der Ausbildung stehenden Personen, Freiwilligen, Lehrkräften und Ausbildern in der Gemeinschaft.

Weitere Informationen zum Thema Transparenz finden Sie unter: <http://europass.cedefop.europa.eu/>

©Europäische Gemeinschaften 2002 ©

## 5. AMTLICHE GRUNDLAGE DES ZEUGNISSES

<b>Bezeichnung und Status der das Zeugnis ausstellenden Stelle</b>	<b>Name und Status der für die Anerkennung des Zeugnisses zuständigen nationalen Behörde</b> Ministerium für Humanressourcen																						
<b>Niveau des Zeugnisses (national oder international)</b>  <b>OKJ-Fachausbildungsstufe:</b> 54 Höhere Berufsqualifikation: ist an einen Abitur-/Maturaabschluss gebunden und kann in erster Linie in der formalen Berufsbildung erworben werden  <b>ISCED2011 Kode:</b> 4  <b>NQR Stufe:</b> 5 <b>EQR Stufe:</b> 5	<b>Bewertungsskala/Bestehensregeln</b>  Fünf Stufen: 5 sehr gut 4 gut 3 befriedigend 2 mangelhaft 1 ungenügend																						
<b>Seriennummer des Zeugnisses: PT K</b>  lfd. Nummer: 123456  <b>Datum der Ausstellung des Zeugnisses: 2023.10.02</b>	<b>Bei Prüfungstätigkeiten erzielte Ergebnisse und ihr prozentualer Anteil an der Gesamtnote</b> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 5px;"> <tr> <td style="width: 25%;">Zentrale schriftliche Prüfung</td> <td style="width: 45%;">Zentrale schriftliche Aufgabe</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">5</td> <td style="width: 20%; text-align: center;">20.00</td> </tr> <tr> <td>Mündliche Prüfung</td> <td>Lagen der Kinderversorgung während des Tages</td> <td style="text-align: center;">5</td> <td style="text-align: center;">25.00</td> </tr> <tr> <td>Praktische Prüfung</td> <td>Pflege in der Kinderkrippe</td> <td style="text-align: center;">5</td> <td style="text-align: center;">25.00</td> </tr> <tr> <td>Praktische Prüfung</td> <td>Verrichtung der täglichen Pflegeaufgaben</td> <td style="text-align: center;">5</td> <td style="text-align: center;">30.00</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Ergebnis der komplexen Fachprüfung mit Note</td> <td style="text-align: center;">5</td> <td></td> </tr> </table>			Zentrale schriftliche Prüfung	Zentrale schriftliche Aufgabe	5	20.00	Mündliche Prüfung	Lagen der Kinderversorgung während des Tages	5	25.00	Praktische Prüfung	Pflege in der Kinderkrippe	5	25.00	Praktische Prüfung	Verrichtung der täglichen Pflegeaufgaben	5	30.00	Ergebnis der komplexen Fachprüfung mit Note		5	
Zentrale schriftliche Prüfung	Zentrale schriftliche Aufgabe	5	20.00																				
Mündliche Prüfung	Lagen der Kinderversorgung während des Tages	5	25.00																				
Praktische Prüfung	Pflege in der Kinderkrippe	5	25.00																				
Praktische Prüfung	Verrichtung der täglichen Pflegeaufgaben	5	30.00																				
Ergebnis der komplexen Fachprüfung mit Note		5																					
<b>Zugang zur nächsten Schul-/Ausbildungsstufe</b>  In die Hochschulbildung	<b>Internationale Abkommen</b>																						
<b>Sonstige Informationen in Bezug auf den Fachausbildungsprozess</b>																							
<b>Rechtsgrundlagen</b>  Gesetz Nr. CLXXXVII von 2011 über die Berufsausbildung Durch die Verordnung des Ministers für Humanressourcen Nr. 27/2016 (IX. 16.) erlassene fachliche und Prüfungsanforderungen.																							

## 6. OFFIZIELL ANERKANNTE WEGE ZUR ERLANGUNG DES ZEUGNISSES

Beschreibung des fachtheoretischen und fachpraktischen Unterrichts	in Prozent der gesamten Maßnahme %	Zeitdauer (Stunden/Wochen/Monate/Jahre)
Schule/Ausbildungszentrum	Theorie: 60 % Praxis: 40 %	
Betrieb		
Akkreditierte Vorqualifikation		
Gesamte Ausbildungsdauer		2 Jahre

### Zugangsbedingungen:

- Abitur
- Gesundheitliche Tauglichkeit erforderlich

### Berufsanforderungsmodulen:

11499-12 Beschäftigung II  
12046-16 Grundaufgaben und Grundprinzipien der Kinderversorgung  
10530-16 Dokumentationsaufgaben der Kinderversorgung während des Tages  
10529-16 Aufgaben der Kinderversorgung während des Tages  
11498-12 Beschäftigung I (auf dem Abitur aufbauende Ausbildungen)  
10525-12 Grundlegende Tätigkeiten im Bereich der sozialen Betreuung  
10559-12 Aufgaben bei Erster Hilfe  
10528-12 Aufgaben im Bereich der zeitweiligen häuslichen Kinderbetreuung

Diese Zeugnisergänzung wurde auf der Grundlage der Ausfüllungshinweise zusammengestellt, die auf den Homepages der Nationalen Referenzzentrale (Nemzeti Referencia Központ) und der Nationalen Europass-Zentrale (Nemzeti Europass Központ) veröffentlicht wurden.

Nationale Referenzzentrale– NSZFH – <http://nrk.nive.hu>

Leiter der Prüfungsorganisation:  
Ausstellungsdatum: 2023.10.02

L. S.